Mode d’emploi

Aide auditive intra auriculaire

Beltone

Beltone

ID FCC : X26PH13, type : PH13, ID FCC : X26PH312, type : PH312, ID FCC : X26BO312, type : BO312, ID FC : X26BO13, type : BO13

Vous trouverez en page 4 la liste des modèles d'aides auditives concernées.

La fréquence utilisée par le transmetteur RF de cet appareil se situe entre 2,4 GHz et 2,48 GHz.
Cet appareil inclut un émetteur RF qui utilise la bande de fréquence 2,4 GHz - 2,48 GHz.
La puissance de sortie RF nominale transmise est de 0 dBm

Déclaration :
Cet appareil est conforme à la Partie 15 du réglement de la FCC des Etats-Unis.
Son utilisation doit se plier aux deux conditions suivantes :
(1) Cet appareil ne doit pas générer d'interférences nuisibles
(2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celle pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Remarque : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux équipements numériques de Classe B, conformément à la section 15 du réglement de la FCC. Ces limites sont destinées à garantir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles au sein des installations domestiques. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des ondes radio. Par conséquent, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, il est susceptible de provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Il est toutefois impossible de garantir l'absence d'interférence dans une installation particulière. Si l'appareil génère des interférences nuisant à le réception de programmes radio ou de télévision, vous pouvez tenter d'y remédier en appliquant l'une des méthodes suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice ;
- Éloigner l'appareil du récepteur ;
- Brancher l'appareil sur une prise ou un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Contactez le revendeur ou un technicien radio/TV qualifié.

Toute modification peut annuler le droit d'utilisation lié à l'appareil.

Cet appareil respecte les conditions réglementaires suivantes :
- Union Européenne : l'appareil répond aux exigences essentielles de l'Annexe I de la Directive Dispositifs Médicaux (DDM) 93/42/CEE
- Par la présente, Beltone A/S déclare que le(s) type(s) d'équipements radio PH312, PH13, BO321 et BO13 est/sont conforme(s) à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante: beltone-hearing.com/en/declarations
- États-Unis : FCC Chapitre 47 CFR, section 15, paragraphe C, alinéa 15.249.
- En dehors des États-Unis et des états membres de l'U.E., d'autres exigences réglementaires peuvent s'appliquer en fonction des pays. Veuillez vous référer à la réglementation en vigueur dans ces pays.

Les aides auditives intra avec microphone externe en pile 312 (type BO312) et en pile 13 (type BO13) compatibles sans fil sont disponibles dans les modèles suivants :
TRU1735MW, TRU1735MPW, TRU1735MUW, TRU935MW, TRU935MPW, TRU935MUW, TRU635MW, TRU635MPW, TRU635MUW, PSE1735-MUW, PSE1735-MPW, PSE1735-MW, PSE935-MUW, PSE935-MPW, PSE935-MW, PSE635-MUW, PSE635-MPW, PSE635-MW

Les aides auditives intra conduit en pile 312 (type PH312) compatibles sans fil sont disponibles dans les modèles suivants :
TRU1735W, TRU935W, TRU635W, TRU1735PW, TRU935PW, TRU635PW, TRU1735DW, TRU935DW, TRU635DW, TRU1735DPW, TRU935DPW, TRU635DPW, PSE1735-DPW, PSE1735-DW, PSE1735-PW, PSE1735-W, PSE935-DPW, PSE935-DW, PSE935-PW, PSE935-W, TRU1745W, TRU945W, TRU645W, TRU1745PW, TRU945PW, TRU645PW, TRU1745DW, TRU945DW, TRU645DW, TRU1745DPW, TRU945D-PW, TRU645DPW, PSE1745-DPW, PSE1745-DW, PSE1745-PW, PSE1745-W, PSE945-DPW, PSE945-DW PSE945-PW, PSE945-W, PSE645-DPW, PSE645-DW, PSE645-PW, PSE645-W

Les aides auditives intra conque en pile 13 (type PH13) compatibles sans fil sont disponibles dans les modèles suivants :
TRU1745W, TRU945W, TRU645W, TRU1745PW, TRU945PW, TRU645PW, TRU1745DW, TRU945DW. TRU645DW, TRU1745DPW, TRU945DPW, TRU645DPW, PSE1745-DPW, PSE1745-DW, PSE1745-PW, PSE1745-W, PSE945-DPW, PSE945-DW, PSE945-PW, PSE945-W, PSE645-DPW, PSE645-DW, PSE645-PW, PSE645-W

Préconisations d’utilisation :

Les aides auditives conventionelles en conduction aérienne sont des appareils portables, amplificateurs de sons, conçus pour compenser une perte auditive. Le principe fondamental de fonctionnement d’une aide auditive est de recevoir, d’amplifier et de transmettre le son au tympan de l’utilisateur.

Votre nouvelle aide auditive Beltone

Merci d’avoir fait confiance à Beltone pour l’achat de cette aide auditive.

Votre aide auditive est un appareil de précision, disposant d’une technologie de pointe. Votre audioprothésiste l’a réglée en fonction de vos besoins personnels. Avec un peu de pratique et de patience, vous vous y habituerez très vite.

Ce livret vous aidera à vous familiariser avec votre nouvelle aide auditive. Lisez-le attentivement et gardez-le. Vous y trouverez des conseils utiles.

Nous espérons que votre nouvelle aide auditive vous apportera entière satisfaction et un grand plaisir d’écoute.

Beltone

Ce manuel et votre aide auditive

Dans ce document, vous trouverez des informations relatives à l’insertion et à l’utilisation de votre nouvelle aide auditive. Vous y trouverez les explications nécessaires à son utilisation quotidienne, ainsi que des conseils pratiques ayant pour but d’améliorer votre audition.

Sommaire

À l’attention des audioprothésistes	8
Note importante pour les utilisateurs	8
Mise en marche et arrêt	15
Mise en marche différée	15
Changement de pile	16
Insertion/retrait de l’aide auditive	19
Distinction de l’aide auditive droite/gauche	21
Commande de volume (en option)	12
Bouton sélecteur de programme (en option)	23
Microphone directionnel (en option)	24
Bobine téléphonique (en option)	25
Systèmes de boucle d’induction	25
Utiliser un téléphone	26
Fonction AutoPhone	27
Entretien et nettoyage	20
Fonction Tinnitus Breaker Pro	35
Précautions d’emploi	38
Huit étapes pour mieux entendre	40
Données techniques	44
Guide de dépannage	46
Votre modèle	48
Garantie et réparations	51

A l'attention des audioprothésistes ⚠

L'audioprothésiste doit conseiller à un utilisateur potentiel d'aide auditive de consulter rapidement un médecin (de préférence un ORL) s'il constate, au cours d'un examen ou d'un consultation, que l'utilisateur potentiel remplit l'une des conditions suivantes :

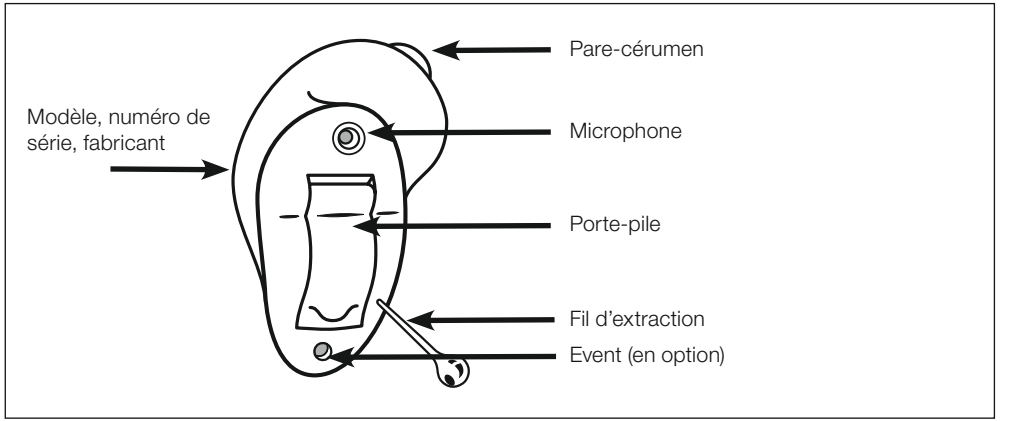
(I) Malformation congénitale ou traumatisme visible de l'oreille ;
(II) Drainage de l'oreille de moins de 90 jours ;
(III) Perte soudaine de l'audition de moins de 90 jours ;
(IV) Vertiges aigus ou chroniques ;
(V) Perte auditive unilatérale soudaine ou débutante de moins de 90 jours ;
(VI) Rinne égal ou supérieur à 15 dB à 500 Hz (Hertz), 1000 Hz et 2000 Hz ;
(VII) Bouchon de cérumen ou corps étranger dans le conduit auditif ;
(VIII) Douleur ou gêne dans l'oreille.

Note importante pour les utilisateurs

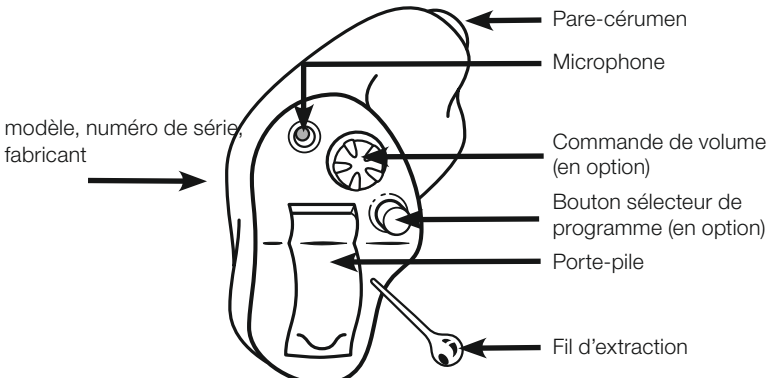
Toute personne atteinte d'une perte auditive doit consulter un spécialiste avant de porter une aide auditive. Les spécialistes dans les maladies de l'oreille sont les otorhinolaryngologistes (ORL). L'objectif de cette évaluation est de s'assurer que toutes les pathologies affectant l'audition ont été identifiées et traitées avant l'utilisation de l'aide auditive.

Votre aide auditive

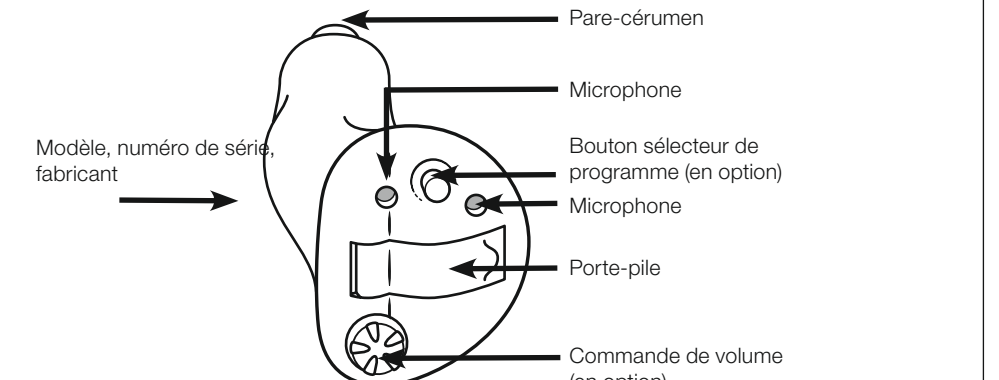
Consultez la page 48 pour déterminer le modèle de votre aide auditive.



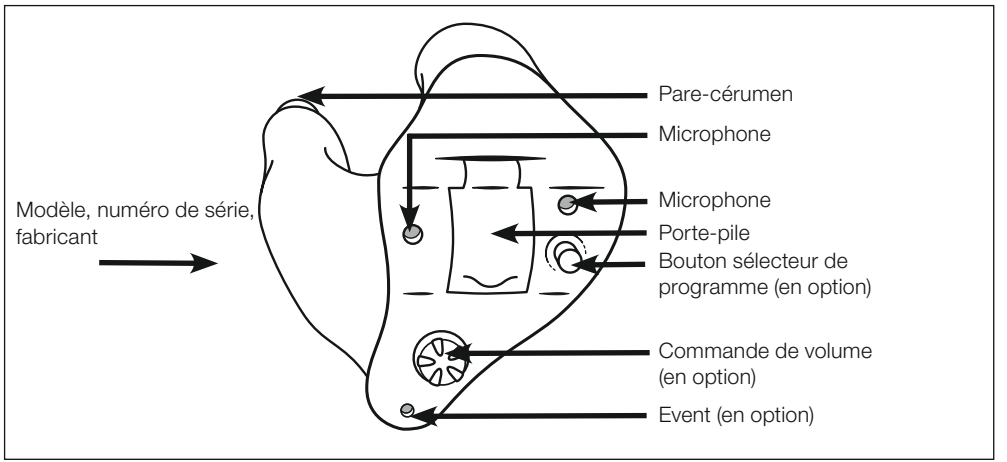
Série 15



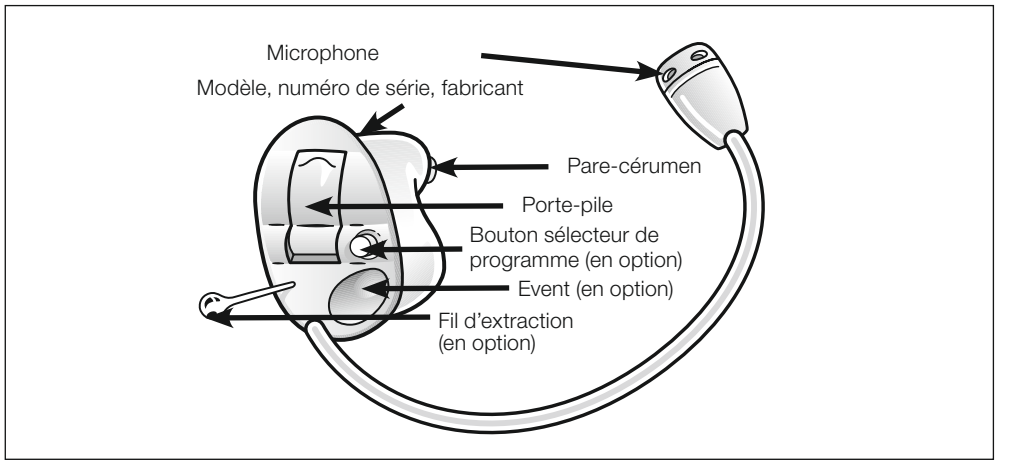
Série 25



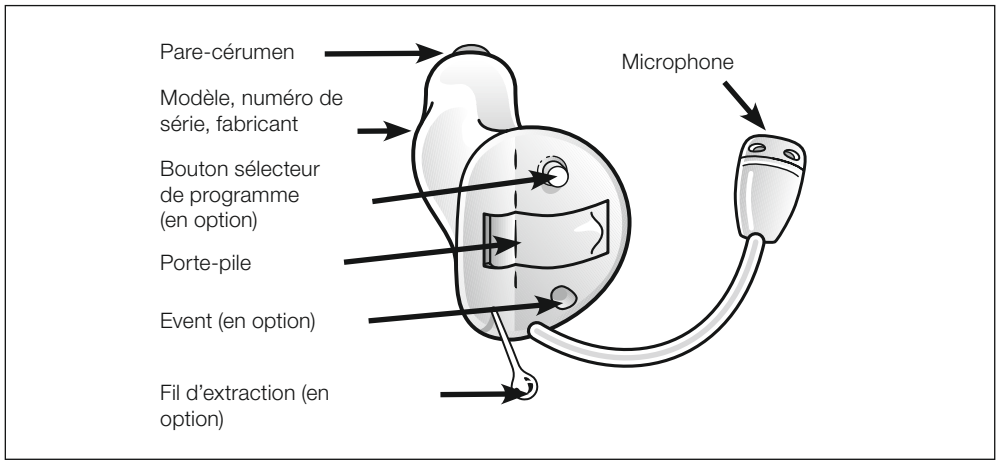
Série 35



Série 45

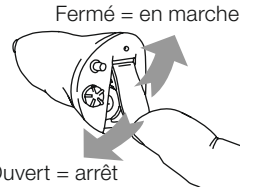


Série 15M



Série 35M

Mise en marche et arrêt



Votre aide auditive s'éteint en ouvrant le porte-pile.

Lorsque ce porte-pile est fermé, l'aide auditive est en marche.

Votre aide auditive peut disposer d'un bouton sélecteur de programmes. Lorsque vous mettez en marche votre aide auditive, le programme par défaut est activé (programme 1). Pour en savoir plus, reportez-vous à la page 21.

Laissez le porte-pile ouvert la nuit. Cela permet à l'humidité présente dans votre aide auditive de s'évaporer.

Mise en marche différée

Par défaut, l'aide auditive se met en marche dès l'insertion de la pile, mais si vous préférez la mettre en marche plus tard, votre audioprothésiste peut activer la mise en marche différée. Celle-ci retarde la mise en marche de l'aide auditive de quelques secondes après la fermeture du porte-pile. Si vous le souhaitez, cette fonction peut être désactivée par votre audioprothésiste

Changement de pile

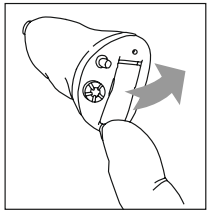
Demandez à votre audioprothésiste quel type de pile est utilisé par votre aide auditive.

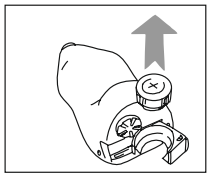
Signal sonore indicateur de pile faible

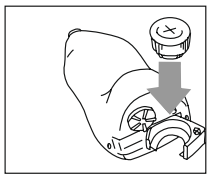
Votre audioprothésiste peut régler votre aide auditive pour qu'elle émette un signal sonore lorsque la pile est pratiquement vide. Dans ce cas, l'aide auditive réduit l'amplification et émet une mélodie si la puissance de la pile devient trop faible. Ce signal se répète toutes les cinq minutes jusqu'à ce que la pile soit compètement vide. Nous vous conseillons de toujours avoir sur vous une pile de rechange.

Changement de pile

Ouvrez complètement le porte-pile à l'aide de votre ongle. Retirez la pile usagée. Vous pouvez utiliser l'extrémité magnétique de la brossette de nettoyage pour faciliter l'insertion ou le retrait de la pile.







Pour un fonctionnement optimal, n'utilisez que des piles Zinc-Air neuves dont la durée de vie restante est supérieure à 1 an. La date de péremption est indiquée sur la plaquette des piles.

Retirez la languette de protection de la pile neuve et insérez-la dans le porte-pile de l'aide auditive. Le côté positif de la pile est marqué d'un +. Vérifiez que les symboles + de la pile et du porte-pile sont du même côté.

Insérez toujours une pile dans le porte-pile, jamais directement dans l'aide auditive.
Refermez délicatement le porte-pile. Ceci doit se faire facilement. Ne forcez jamais, vous risqueriez d'endommager votre aide auditive.

Pensez à éteindre votre aide auditive lorsque vous ne la portez pas pour économiser la pile.

Autonomie de la pile avec utilisation d'accessoires sans fil

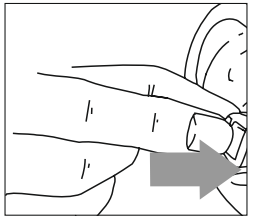
L'utilisation fréquente des accessoires Beltone Direct Line (télécommande, émetteur audio, micro cravate ou kit main-libre) use la pile de votre aide auditive plus rapidement qu'une utilisation sans accessoires.
Lorsque la pile de l'aide auditive atteint un seuil ne permettant plus l'utilisation d'un émetteur audio, d'un micro cravate ou d'un kit main-libre, l'aide auditive émet deux mélodies. A ce stade, la télécommande Beltone Direct Remote Control peut toujours fonctionner avec votre aide auditive, mais vous ne pourrez plus utiliser d'émetteur audio, de kit main-libre ou de micro cravate. Lorsque la pile sera trop faible pour faire fonctionner la télécommande, vous entendrez à nouveau cette mélodie. Votre aide auditive continuera à fonctionner normalement. Une fois la pile changée, la réactivation des accessoires est immédiate. Retirez la languette de protection de la pile neuve et insérez-la dans le porte-pile de l'aide auditive. Vérifiez que le symbole + de la pile et du porte-pile sont du même côté.

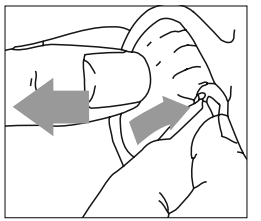
Mise en garde relative aux piles ⚠

Les piles contiennent des substances nocives et doivent être manipulées avec prudence, dans votre intérêt, et recyclées par respect pour l'environnement.

- Ne tentez jamais de placer une pile dans votre bouche. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.
- Pensez à retirer les piles pour empêcher toute fuite ou corrosion si l'aide auditive n'est pas utilisée pendant une période prolongée.
- Ne tentez jamais de vous débarrasser des piles en les brûlant, elles pourraient éclater.
- Ne tentez jamais de recharger des piles Zinc-Air standard. Elles pourraient fuir ou exploser.
- Les piles usagées sont nuisibles pour l'environnement. Veuillez les mettre au rebut en respectant la législation locale ou retournez-les à votre audioprothésiste.
- Tenez les piles hors de portée des enfants et des personnes présentant des capacités intellectuelles réduites.

Insertion/retrait de l'aide auditive





Insertion de l'aide auditive

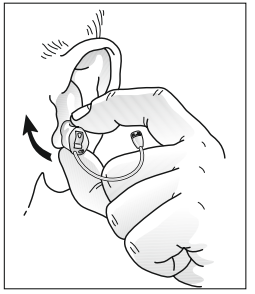
- La mise en place de votre aide auditive varie en fonction de la forme de votre conduit auditif. Un conduit auditif bien droit permet une insertion facile. Certains conduits auditifs sont coudés ; l'insertion peut alors être plus délicate.
- Saisissez l'aide auditive entre le pouce et l'index et placez sa "pointe" dans votre conduit auditif.
- Glissez complètement l'aide auditive dans votre oreille avec un léger mouvement de rotation. L'insertion sera plus aisée si vous tirez le pavillon de votre oreille vers l'arrière avec votre deuxième main.
- Exercez une légère pression de bas en haut sur l'aide auditive pour vous assurer qu'elle est correctement mise en place. Ouvrir et fermer la bouche peut faciliter l'insertion. Vous sentirez l'aide auditive lorsqu'elle sera bien en place.

Retrait de l’aide auditive

- Avec le pouce et l’index, tirez délicatement l’aide auditive hors de votre oreille. Les aides auditives de type CIC et mini canal sont souvent équipés d’un fil d’extraction. Utilisez-le. Ne tirez jamais sur le porte-pile.
- Le retrait peut être plus facile si vous ouvrez et fermez votre bouche tout en tirant délicatement le pavillon de votre oreille vers l’arrière avec l’autre main.

Prenez le temps chez vous de vous entraîner à insérer et à retirer votre aide auditive. S’accouder à une table ou utiliser un miroir peut vous aider.

Insertion/retrait de l’aide auditive (séries 15M et 35M)



Insertion de l’aide auditive

- La mise en place de votre aide auditive varie en fonction de la forme de votre conduit auditif. Un conduit auditif bien droit permet une insertion facile. Certains conduits auditifs sont coudés ; l’insertion peut alors être plus délicate.
- Prenez l’aide auditive entre le pouce et l’index et placez sa "pointe" dans votre conduit auditif.
- Glissez complètement l’aide auditive dans votre oreille avec un léger mouvement de rotation. L’insertion sera plus aisée si vous tirez le pavillon de votre oreille vers l’arrière avec votre deuxième main.
- Exercez une légère pression de bas en haut sur l’aide auditive pour vous assurer qu’elle est correctement mise en place. Ouvrir et fermer la bouche peut faciliter l’insertion. Vous sentirez l’aide auditive lorsqu’elle sera bien en place.

- Après avoir correctement placé l’aide auditive dans votre conduit auditif, localisez le tube du microphone.
- Placez-le délicatement entre les plis cartilagineux situés juste au dessus de l’entrée de votre conduit auditif.
- Poussez ensuite le tube du microphone dans le creux de votre oreille.

Il est important que le tube du microphone s’adapte correctement à votre oreille. Si le tube est à l’origine d’une quelconque irritation, consultez votre audioprothésiste.

Distinction de l’aide auditive droite/gauche

Votre aide auditive est faite sur mesure pour une oreille. Par conséquent, la forme de l’aide auditive gauche diffère de celle de l’aide auditive droite.

Souvenez-vous que votre aide auditive porte une indication de couleur pour vous aider à les différencier :

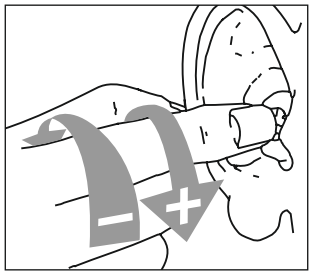
- Une aide auditive gauche a un pare-cérumen bleu, une coque bleue ou un point bleu ;
- Une aide auditive droite a un pare-cérumen rouge, une coque rouge ou un point rouge.

Moyen mnémotechnique :**R**ouge = d**R**oit.

Le point de couleur doit toujours être orienté vers le haut.

Veillez à ne pas confondre les deux aides auditives, que ce soit pour le nettoyage, le rangement ou l'insertion dans l'oreille.

Commande de volume (en option)



L'adaptation aux ambiances sonores de votre aide auditive est entièrement automatique. Il ne devrait donc pas être nécessaire de régler le volume (la puissance) manuellement.

Toutefois, certaines aides auditives disposent d'une commande de volume qui vous permet d'ajuster l'amplification à votre convenance. Cette commande de volume n'est pas disponible sur les micro-CIC (IIC).

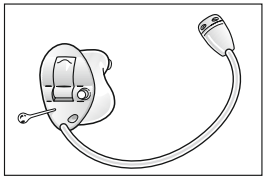
Utilisez votre index pour tourner la commande de volume. Tournez la commande vers l'avant pour augmenter le volume et vers l'arrière pour le diminuer.

Lors du réglage de l'aide auditive, votre audioprothésiste aura choisi un réglage de volume optimal pour vous. C'est ce niveau de volume qui est actif à chaque fois que vous mettez en marche votre aide auditive.

- Pour éviter toute utilisation inappropriée par des enfants ou des personnes souffrant de capacités intellectuelles réduites, la commande de volume doit être configurée par votre audioprothésiste pour uniquement réduire le niveau sonore lors de l'utilisation d'un générateur de son.
- Si vous ne souhaitez pas utiliser la commande de volume, votre audioprothésiste peut la désactiver.

Bouton sélecteur de programme (en option)

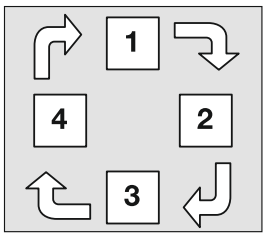
Certaines aides auditives disposent d'un bouton sélecteur de programme (ou bouton poussoir), qui vous permet de profiter de quatre programmes d'écoute différents, adaptés à différentes situations sonores.



Lorsque vous appuyez sur ce bouton, l'aide auditive change de programme. Elle passe ainsi du programme actuel au suivant. Par exemple, du programme 1 au programme 2, du programme 2 au programme 3...

Si les programmes 2, 3 ou 4 ne sont pas activés, rien ne se produira.

L'aide auditive émet un bip sonore à chaque pression sur le bouton.



L'aide auditive émet :

- un bip pour le programme 1
- deux bips pour le programme 2
- trois bips pour le programme 3
- quatre bips pour le programme 4

Lorsque vous fermez le porte-pile pour mettre l'aide auditive en marche, le programme 1 s'active par défaut, confirmé par un seul bip sonore.
Appuyez sur le bouton sélecteur de programme lorsque vous souhaitez changer de programme.

Faites remplir le tableau suivant par votre audioprothésiste :

N° de programme	Type de programme	Situation sonore
1		
2		
3		
4		

Remarque : Toutes les aides auditives ne disposent pas de 4 programmes. Demandez à votre audioprothésiste le nombre de programmes présents dans votre aide auditive.

Microphone directionnel (en option)

Certains modèles (conduit ou conque) peuvent être équipés en option d'un microphone directionnel, reconnaissable à la deuxième entrée de microphone. Si vous souhaitez écouter une personne dans un environnement bruyant, la directivité des microphones équipant ces aides auditives peut vous aider à vous concentrer sur la parole. Lorsque l'aide auditive est mode directionnel, le bruit de fond est attenué. En effet, les sons venant de l'avant sont renforcés, si bien que vous entendez mieux ce que dit la personne que vous regardez.

En fonction de votre aide auditive et du réglage choisi par vous et votre audioprothésiste, le passage en mode directionnel peut être fait de façon automatique.

Bobine téléphonique

Votre aide auditive peut être équipée d'une bobine magnétique interne. Votre audioprothésiste peut activer cette bobine sur un programme de votre aide auditive. Une bobine capte le signal magnétique d'un téléphone et le transforme en son. Un programme téléphonique utilisant la bobine peut contribuer à améliorer la compréhension de la parole au téléphone. Pour utiliser la bobine, sélectionnez le programme correspondant. Avec ce programme, vous n'entendrez aucun son issu du microphone et, par conséquent, pratiquement aucun son venant de votre environnement. Si vous le souhaitez, votre audioprothésiste peut modifier ce réglage de telle manière que vous entendiez à la fois le microphone et la bobine téléphonique.

Remarque : Pour les aides auditives Beltone True, lorsque le programme bobine est actif, les communications sans fil sont désactivées. Ceci signifie qu'il n'est pas possible d'utiliser les accessoires sans fil comme la télécommande, ni de recevoir un appel téléphonique en utilisant le kit main-libre lorsque le programme bobine est actif.

Systèmes de boucle d'induction

Certains lieux publics, tels que théâtres, lieux de culte, écoles ou cinémas peuvent être équipés de systèmes de boucle d'induction. Lorsque la bobine de l'aide auditive est activée, c'est elle qui capte le son émis par la boucle d'induction, ce qui peut améliorer la compréhension de la parole. Vous pouvez également relier, chez vous, la radio ou la télévision à une boucle d'induction. La qualité du son reçu est souvent meilleure car les bruits de fond ne sont pas transmis.

- Sélectionnez le programme Bobine.
- Choisissez bien l'endroit où vous voulez vous positionner. La qualité de la réception varie selon votre position par rapport à la boucle d'induction. Surveillez la signalétique ou essayez un autre siège.
- Diminuez ou augmentez le volume si besoin.
- Une fois le service ou le spectacle terminé, sélectionnez à nouveau le programme microphone. Vous entendrez à nouveau via le microphone.

- Si le son de votre aide auditive reste faible avec le programme Bobine, demandez à votre audioprothésiste de modifier le réglage.
- Votre audioprothésiste peut également vous conseiller sur l'installation d'une boucle d'induction chez vous. N'hésitez pas à le solliciter.

Utilisation du téléphone

Votre aide auditive vous permet une utilisation normale du téléphone. Tenez le combiné à proximité de votre oreille, comme vous le feriez habituellement.
Si vous rencontrez une difficulté quelconque pendant l'utilisation d'un téléphone, essayez l'une des solutions suivantes :

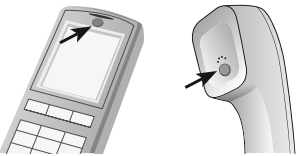
- Si le programme Bobine est disponible, sélectionnez-le en appuyant sur le bouton sélecteur de programme.
- Maintenez le combiné téléphonique près de votre oreille, mais sans le plaquer contre l'aide auditive.
- Écoutez la tonalité et déplacez légèrement le combiné pour trouver la position qui donne le meilleur résultat.
- La meilleure position pour tenir un téléphone peut aussi dépendre de la forme du téléphone.
- Au besoin, si votre aide auditive dispose d'une commande de volume, diminuez ou augmentez le volume.

- A la fin de l'appel téléphonique, remettez votre aide auditive sur un programme microphone. Vous entendrez à nouveau via le microphone.

Si la réception est mauvaise avec un programme bobine, utilisez un programme microphone. Maintenez le combiné normalement sur votre oreille, sans le plaquer, car cela peut provoquer des sifflements.

En fonction de vos besoins, votre audioprothésiste peut activer un programme adapté à l'utilisation d'un téléphone. Vous pouvez sélectionner ce programme manuellement, à l'aide du bouton sélecteur de programme. Votre audioprothésiste peut également activer la fonction AutoPhone. L'aide auditive bascule alors automatiquement en mode "téléphone" lorsque le combiné du téléphone est détecté.

Fonction AutoPhone (en option)



La fonction AutoPhone permet à votre aide auditive de basculer automatiquement en mode "téléphone" lorsqu'un combiné est porté à l'oreille. Lorsque ce dernier est éloigné de l'oreille, l'aide auditive bascule automatiquement sur le programme d'écoute précédent.

Installation d'un aimant AutoPhone

Placez l'aimant AutoPhone sur le combiné de votre téléphone pour permettre l'activation de la fonction AutoPhone. Pour placer correctement l'aimant AutoPhone :

1. Nettoyez le combiné ;
2. Tenez le combiné verticalement, comme lorsque vous téléphonez ;
3. Placez l'aimant à côté du haut-parleur du téléphone. Assurez-vous de ne pas couvrir les ouvertures du haut-parleur du téléphone. Si nécessaire, déplacez l'aimant afin d'améliorer la facilité d'utilisation et le confort d'écoute pendant la conversation ;
4. Si vous n'êtes pas satisfait de l'efficacité de la fonction AutoPhone, vous pouvez repositionner l'aimant ou ajouter des aimants supplémentaires.

Lors de la mise en place de l'aimant, et pour obtenir la meilleure adhérence possible, nettoyez le téléphone qu'avec un produit de nettoyage adapté.

Précautions d'utilisation de la fonction AutoPhone ⚠

Tenez les aimants hors de portée des enfants, des personnes présentant des capacités intellectuelles réduites et des animaux. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.

L'aimant peut perturber le fonctionnement de certains appareils médicaux ou électroniques. Les fabricants des appareils sensibles aux champs magnétiques (comme par exemple les stimulateurs cardiaques) doivent pouvoir vous informer sur les précautions de sécurité adéquates à prendre lorsque vous utilisez une aide auditive et l'aimant à proximité de l'appareil médical ou du système électronique concerné.

Si le fabricant ne peut pas émettre de recommandation, nous vous conseillons de maintenir l'aimant ou le téléphone équipé d'un aimant à une distance d'au moins 30 cm des appareils sensibles aux champs magnétiques .

Un son de mauvaise qualité lors d'un appel signifie en général que l'aimant n'est pas bien positionné par rapport au haut-parleur du téléphone. Pour éviter ce problème, déplacez l'aimant sur le combiné du téléphone.

Utilisez uniquement les aimants fournis par Beltone.

Utilisation de la fonction AutoPhone

Les téléphones peuvent être utilisés normalement. Une mélodie indique que la fonction AutoPhone a été activée et que l'aide auditive est en mode "téléphone". Au début, vous devrez peut-être déplacer légèrement le combiné pour trouver la position qui déclenchera la fonction AutoPhone. Si le déclenchement n'est pas immédiat, des aimants supplémentaires peuvent être placés sur le combiné.

Écouter la radio ou la télévision

Lorsque vous écoutez la télévision ou la radio, commencez par les informations, les présentateurs parlant généralement de façon très intelligible, puis passez à d'autres émissions. Si vous éprouvez des difficultés à cette occasion, votre audioprothésiste pourra vous conseiller des accessoires adaptés qui amélioreront vos capacités d'écoute, spécialement pour la télévision et la radio.

Utiliser une application pour smartphone

ℹ Utilisation prévue des applications pour smartphone :
Les applications Beltone pour smartphone sont conçues pour être utilisées avec les aides auditives sans fil Beltone. Les applications Beltone pour smartphone envoient et reçoivent des signaux des aides auditives sans fil Beltone par l'intermédiaire de smartphones pour lesquels les applications ont été développées.

Utilisation d'une application pour smartphone :

- Les notifications des mises à jour de l'application ne doivent pas être désactivées et il est recommandé à l'utilisateur d'installer les mises à jour afin d'assurer un fonctionnement optimal de l'application.
- L'application ne doit être utilisée qu'avec les dispositifs Beltone pour lesquels elle est conçue et Beltone décline toute responsabilité si l'application est utilisée avec tout autre dispositif.

Utiliser un téléphone portable

Votre aide auditive est conçue pour se conformer aux normes internationales de compatibilité électromagnétique les plus rigoureuses. Cependant, tous les téléphones mobiles ne sont pas compatibles avec les aides auditives. Des perturbations diverses peuvent être causées soit par la nature même du téléphone portable, soit par votre opérateur de téléphonie mobile. Si vous éprouvez des difficultés lors de l'utilisation de votre téléphone portable, votre audioprothésiste pourra vous conseiller des accessoires adaptés qui amélioreront votre confort d'écoute.

Mode Avion ⚠

Lorsque vous prenez l'avion ou que vous entrez dans une zone où les émissions d'ondes radio sont interdites, toutes les fonctions sans fil doivent être désactivées, l'émission d'ondes radio étant interdite en vol ou dans les zones faisant l'objet de ce genre de restriction.

Suivez les instructions ci-dessous pour activer ou désactiver le mode avion :

Pour les aides auditives Beltone True avec bouton sélecteur de programme :
Pour activer le mode avion, fermez le porte-pile de l'aide auditive tout en maintenant appuyé le bouton sélecteur de programme. L'activation du mode avion est alors indiquée par une série de double-bips sonores. Pour désactiver le mode avion, et donc activer à nouveau les communications sans fil, il suffit de mettre en marche votre aide auditive normalement, sans appuyer sur le bouton sélecteur de programme. 10 secondes après avoir fermé le porte-pile, les communications sans fil seront à nouveau disponibles.

Pour les aides auditives Beltone True sans bouton sélecteur de programme :

1. Pour activer le mode avion, ouvrez puis fermez le porte-pile de votre aide auditive trois fois de suite (ouvrir-fermer, ouvrir-fermer, ouvrir-fermer) dans un intervalle de moins de 10 secondes. L'activation du mode avion est alors indiquée par une série de double-bips sonores.

Répétez cette procédure pour désactiver le mode avion et réactiver les communications sans fil. 10 secondes après avoir fermé le porte-pile, les communications sans fil seront à nouveau disponibles.

Pour les autres modèles d'aides auditives :

Pour activer le mode avion, ouvrez puis fermez le porte-pile de votre aide auditive trois fois de suite (ouvrir-fermer, ouvrir-fermer, ouvrir-fermer) dans un intervalle de moins de 10 secondes. L'activation du mode avion est alors indiquée par une série de double-bips sonores. Veuillez noter que cette opération est la même pour les aides auditives avec ou sans bouton sélecteur de programme.

Pour désactiver le mode avion, et donc activer à nouveau les communications sans fil, il faut laisser l'aide auditive fonctionner au moins 10 secondes, puis ouvrir et fermer le porte-pile. 10 secondes après avoir fermé le porte-pile, les communications sans fil seront à nouveau disponibles.

Entretien et maintenance

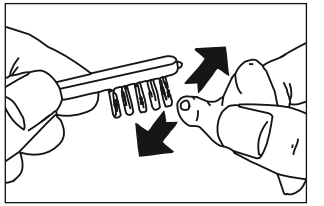
Pour prolonger la durée de vie de votre aide auditive, suivez les instructions suivantes :

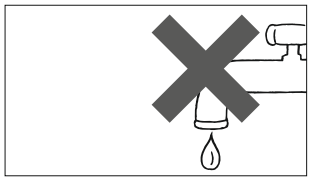
1. Gardez l'aide auditive propre et sèche. Après chaque utilisation, séchez l'aide auditive à l'aide d'un chiffon doux ou d'un mouchoir en papier pour enlever les traces d'humidité. N'utilisez jamais d'eau ou de solvants, ceux-ci peuvent endommager l'aide auditive.
2. Ne plongez jamais l'aide auditive dans l'eau ou tout autre liquide qui pourrait l'endommager de façon permanente.
3. Manipulez votre aide auditive avec soin et évitez-lui les chutes sur le sol ou les surfaces dures.
4. N'exposez pas votre aide auditive directement au soleil ou à la chaleur, comme dans une voiture en stationnement, ceci pourrait l'endommager.
5. Ne portez pas votre aide auditive sous la douche, lors des baignades, sous la pluie ou dans une atmosphère humide (hammam, sauna).
6. Si votre aide auditive a pris l'humidité, placez-la toute une nuit dans un récipient dessiccatif, sans pile et avec le porte-pile ouvert. Vous pouvez aussi ranger l'aide auditive pour la nuit dans une pochette chauffante ou un kit de séchage que votre audioprothésiste peut vous fournir. N'utilisez pas l'aide auditive avant qu'elle soit complètement sèche. Consultez votre audioprothésiste pour savoir quel produit de séchage utiliser.
7. Ôtez votre aide auditive avant d'utiliser des produits de type maquillage, parfum, après-rasage, laque ou crème solaire. Ceux-ci pourraient infiltrer l'aide auditive et causer des dommages.

Votre aide auditive est recouverte d'une couche de protection hydrophobe.

Entretien quotidien

- Nettoyez votre aide auditive avec un chiffon doux et la brossette fournie. Effectuez ce nettoyage au dessus d'une surface molle ou d'une table pour éviter d'endommager l'aide auditive en cas de chute.
- N'utilisez jamais d'eau ou tout autre liquide sur l'aide auditive.

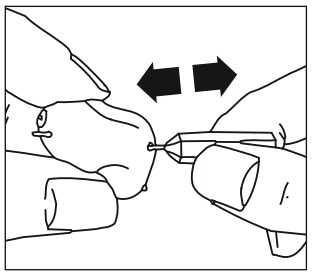




Nettoyage de l'évent

Votre aide auditive est peut-être équipée d'un évent, un petit conduit qui traverse l'aide auditive de part en part. Si votre aide auditive possède un évent, suivez les instructions suivantes pour le nettoyer :

- Insérez l'outil de nettoyage de l'évent (un fil en plastique avec une poignée) dans l'évent. Faites passer le fil de nettoyage dans l'évent.
- Enlevez toute trace de cérumen.
- Insérez à nouveau le fil de nettoyage, enlevez-le et nettoyez-le à nouveau.
- Répétez cette opération jusqu'à ce qu'il ne reste plus de traces de cérumen.



Nettoyage de l’entrée microphone et du tube microphone.

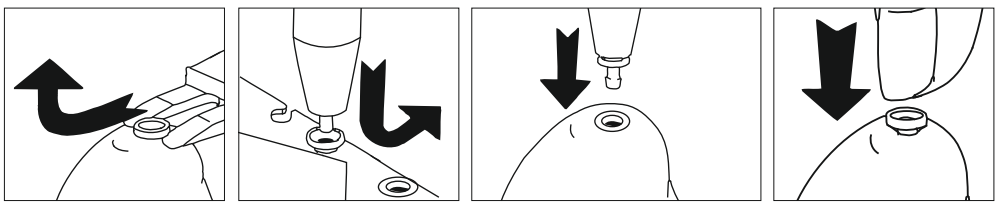
Votre aide auditive ne fonctionnera pas correctement si l’entrée du microphone est sale ou obstruée. L’entrée microphone et le tube du microphone se nettoient à l’aide d’un chiffon doux et sec. Ceci contribuera à maintenir l’entrée du microphone propre et permettra au son d’entrer dans le microphone.

Veuillez noter que le tube du microphone peut s’user ou se décolorer au fil du temps. Si besoin, demandez à votre audioprothésiste de remplacer le tube du microphone.

Pare-cérumen

Votre aide auditive est munie d’un dispositif pare-cérumen, qui protège l’électronique contre le cérumen et la poussière. Beltone utilise différents types de pare-cérumen selon le modèle et la taille de l’aide auditive. Consultez votre audioprothésiste pour son entretien.

•



• Beltone utilise différents types de pare-cérumen selon le type et la taille de l’aide auditive. Consultez votre audioprothésiste pour son entretien.

Rangement de votre aide auditive

Lorsque vous n’utilisez pas votre aide auditive, gardez-la ou transportez-la dans son écrin d’origine, avec le porte-pile ouvert. Conservez votre aide auditive dans un endroit sec. Evitez les endroits humides comme les salles de bain. Vous pouvez aussi ranger l’aide auditive dans un kit de séchage. Demandez conseil à votre audioprothésiste.

Fonction Tinnitus Breaker Pro

Votre aide auditive Beltone dispose d’un générateur de son, un outil servant à générer des sons permettant de soulager les acouphène de son utilisateur. Les paramètres du générateur de son Tinnitus Breaker Pro peuvent être ajustés selon vos besoins thérapeutiques spécifiques, déterminés par votre médecin ou votre audioprothésiste. En fonction de ces paramètres, il est possible d’entendre un son continu ou fluctuant.

Avis important pour les utilisateurs potentiels

Les bonnes pratiques de santé exigent qu'une personne souffrant d'une perte auditive et/ou d'acouphènes passe une évaluation médicale effectuée par un médecin ORL avant d'utiliser une aide auditive et/ou un générateur de son tel que le Tinnitus Breaker Pro de Beltone. L'objectif de cette évaluation médicale est de s'assurer que tous les traitements médicaux pouvant affecter l'ouïe et/ou les acouphènes ont été identifiés et traités avant tout appareillage.

Associé à une prise en charge thérapeutique, le générateur de son Beltone est une solution personnalisée qui soulage significativement des acouphènes.

Utilisation prescrite du générateur de son

Veuillez utiliser l'aide auditive selon les prescriptions de votre médecin, et les recommandations de votre audioprothésiste. Si vous ressentez des effets indésirables, tels que étourdissements, nausées, maux de tête, diminution de la perception auditive ou augmentation de la perception des acouphènes, vous devez cesser d'utiliser votre générateur de son et en parler à votre audioprothésiste.

La générateur de son est principalement destiné aux personnes de plus 18 ans. Cependant, sur recommandation d'un médecin ORL, il peut également être prescrit aux enfants à partir de 5 ans. Les enfants ainsi que les personnes aux capacités intellectuelles réduites nécessitent une surveillance particulière lors du port de l'aide auditive.

MISES EN GARDE – Générateur de son ⚠

La puissance maximale du générateur de son se situe dans la plage pouvant provoquer une perte auditive, d'après la réglementation de l'OSHA.

Générateur de son : avertissements généraux / précautions ⚠

- Les aides auditives et les générateurs de son peuvent être dangereux en cas de mauvaise utilisation.
- Les générateurs de son doivent être réglés uniquement par des médecins ou des audioprothésistes.
- Les générateurs de son ne sont pas des jouets et doivent être tenus à l'écart des enfants ou des animaux qui pourraient se blesser avec.
- L'utilisateur ne doit pas utiliser le générateur de son plus de huit (8) heures par jour lorsqu'il est réglé à un niveau inférieur à 90dB SPL. Au-dessus de ce niveau, le générateur de son ne doit pas être utilisé pendant plus de deux (2) heures par jour. En aucun cas le générateur de son ne doit être utilisé à des niveaux inconfortables. Les enfants ainsi que les personnes aux capacités intellectuelles réduites nécessitent une surveillance particulière lors du port de l'aide auditive.

Précautions d'emploi ⚠

- Ne laissez pas votre appareil au soleil, près d'un feu ou dans une voiture surchauffée en stationnement.
- Ne portez pas votre appareil sous la douche, lors des baignades, sous la pluie ou dans une atmosphère humide (hammam, sauna).
- Si votre aide auditive a pris l'humidité, placez-la dans un kit de séchage avec le porte-pile complètement ouvert. Votre audioprothésiste vous conseillera à ce sujet.
- Ôtez votre aide auditive avant d'utiliser des produits de type maquillage, parfum, après-rasage, laque ou crème solaire.
- Le port d'une aide auditive peut entraîner une augmentation de la production de cérumen. Dans de rares cas, les matériaux anti-allergènes peuvent causer une irritation cutanée. Si tel est le cas, ou en cas de doute, consultez votre médecin.

- N’utilisez que des accessoires sans fil Beltone Direct Line. Pour plus d’informations, référez-vous au mode d’emploi Beltone Direct Line concerné.
- Ne connectez les aides auditives Beltone qu’avec des accessoires conçus pour être utilisés avec des aides auditives Beltone.
- Lorsque les communications sans fil sont actives, l’aide auditive utilise une transmission sans fil basse puissance à codage numérique pour communiquer avec d’autres aides auditives ou accessoires. Dans de rares cas, le fonctionnement des équipements électroniques situés à proximité peut en être affecté. Dans ce cas, éloignez l’aide auditive de l’équipement concerné.
- En mode sans fil, lorsque certains appareils sont affectés par des interférences électromagnétiques, éloignez-vous de la source.
- La fréquence utilisée par le transmetteur RF de cet appareil se situe entre 2,4 GHz et 2,48 GHz (modèles avec un "W" dans la référence seulement).
- Cet appareil inclut un émetteur RF qui utilise la bande de fréquence 2,4 GHz - 2,48 GHz (modèles avec un "W" dans la référence seulement).

Mises en garde

Les aides auditives peuvent être dangereuses en cas de mauvaise utilisation.

- Consultez un médecin si vous remarquez la présence d’un corps étranger dans votre conduit auditif, une irritation de la peau ou une accumulation excessive de cérumen causée par le port de l’aide auditive.
- Différents types de rayonnement, (radiographie, IRM, scanner), peuvent endommager l’aide auditive. Par conséquent, ôtez votre aide auditive avant de subir un examen de ce type. Les autres types d’émissions (systèmes de sécurité et de surveillance, équipement radio, téléphones portables...) génèrent moins d’énergie et ne causent aucun dommage à l’aide auditive. Ils peuvent cependant modifier momentanément la qualité sonore ou engendrer des bruits inhabituels.
- Ne portez jamais votre appareil dans des mines ou autres endroits sujets aux explosions, à moins qu’ils n’aient été déclarés sûrs pour le port d’aides auditives.
- N’autorisez personne à utiliser votre aide auditive. Elle pourrait être endommagée ou engendrer une perte auditive.
- Les personnes aux capacités intellectuelles réduites et les enfants porteurs d’aides auditives doivent être surveillés en permanence pour assurer leur sécurité.
- L’aide auditive contient de petites pièces que les enfants risquent d’avaler. Veillez à ne pas laisser sans surveillance des enfants porteurs d’aides auditives.
- Respectez les consignes de port données par votre audioprothésiste. Une mauvaise utilisation peut engendrer une perte auditive.
- Attention : n’utilisez jamais votre aide auditive si elle est endommagée.
- N’oubliez pas de désactiver les fonctions sans fil lorsque vous prenez l’avion ou dans les zones ou les émissions d’ondes radio sont interdites.
- N’utilisez que les consommables Beltone.
- Ne connectez les aides auditives Beltone qu’avec des accessoires conçus pour être utilisés avec des aides auditives Beltone.
- Ne tentez jamais de modifier la forme de votre aide auditive ou du tube microphone.
- Les appareils externes connectés à l’entrée électrique doivent respecter les normes en vigueur suivantes : CEI 60601-1-1, CEI 60065 ou CEI 60950-1.

Huit étapes pour mieux entendre

Vous devez tout d'abord vous habituer à votre nouvelle aide auditive. Les sons vont vous sembler nouveaux et différents. C'est parce que vous vous êtes habitué à votre perte auditive. Dans un premier temps, certains sons familiers pourront peut-être vous sembler étranges et peu naturels. Chaque nouvel utilisateur réagit de façon différente. Certains pourront porter leur aide auditive toute la journée dès le début et d'autres auront besoin de temps pour s'habituer.

Après quelques temps, vous apprécierez l'usage de votre aide auditive et vous trouverez son utilisation parfaitement naturelle. Voici un petit guide en huit étapes qui vous aidera pendant la période initiale. Si vous n'êtes pas satisfait du résultat ou si vous continuez à éprouver des problèmes, consultez votre audioprothésiste.

1. Habituez-vous aux sons familiers de la maison

Essayez de vous habituer aux sons nouveaux de votre environnement familier. Ecoutez les différents bruits (le fond sonore) et essayez de les reconnaître. Lorsque vous en avez assez, retirez votre aide auditive et faites une pause. Parlez ou lisez à haute voix afin de vous familiariser au son de votre voix. Progressivement, vous apprendrez à utiliser l'aide auditive de plus en plus longtemps et à vous y habituer.

2. Ecoutez les bruits de l'extérieur - le silence et le trafic

Sortez, promenez-vous dans un endroit calme, un parc ou un bois. Ecoutez les sons de la nature. Les reconnaissez-vous ?

A ce stade de familiarisation avec l'aide auditive, méfiez-vous des sons provenant d'un trafic intense. Ils paraissent parfois très forts. Ne vous laissez pas surprendre.

3. Parlez avec une seule personne

Utilisez votre aide auditive pour parler avec une seule personne, un membre de votre famille ou un ami. Placez-vous dans un endroit calme. Expliquez que vous portez une aide auditive et demandez à votre interlocuteur de parler normalement. Demandez-lui de parler normalement, Regardez-le. Si votre aide auditive a été réglée selon vos besoins, vous communiquerez mieux qu'avant.

4. Écoutez la radio ou la télévision

Ecoutez la radio ou la télévision. Commencez par les informations et passez ensuite à un autre programme. Demandez à une personne qui entend normalement de régler votre radio ou votre télévision au volume qui lui semble normal. Si nécessaire, réglez le volume de votre aide auditive.

Si vous ne comprenez pas bien la radio ou la télévision, demandez à votre audioprothésiste de régler votre aide auditive.

5. Habituez-vous aux conversations de groupe

Il est parfois difficile de suivre les conversations dans un groupe. Ceci est dû notamment au bruit de fond. Ecoutez les différentes voix. Essayez de les reconnaître à leur timbre ou à leur rythme et associez une personne à chaque voix. Concentrez-vous sur la personne que vous désirez comprendre. Entraînez-vous régulièrement. Si vous ne comprenez pas ce qui s'est dit, demandez à la personne de répéter.

Veillez à pouvoir observer clairement le visage de votre ou de vos interlocuteurs et à ce que l'éclairage soit suffisant. Cela vous aidera à lire sur les lèvres. Évitez d'être à contre-jour : placez-vous dos à la fenêtre, de manière à pouvoir mieux observer vos interlocuteurs. N'hésitez pas à demander à vos interlocuteurs de parler lentement et clairement. Parler plus fort n'apporte aucune aide.

6. Fréquentez les lieux publics

Dans les lieux publics, essayez de vous installer près de l'orateur. Evitez les sièges situés derrière une colonne ou dans une loge, vous vous trouveriez alors dans une "zone d'ombre acoustique".

Au restaurant, installez-vous dos au mur. De cette manière, vous ne sera pas gêné par les bruits venant de derrière vous.

7. Utilisez votre téléphone

La plupart du temps, vous pourrez téléphoner sans souci avec le programme microphone. Tenez le combiné à 2 ou 3 cm de votre oreille et inclinez-le légèrement vers l'extérieur.

Votre aide auditive est conforme à des règlements internationaux très stricts. C'est pourquoi vous pouvez utiliser un téléphone portable dans la plupart des cas. Dans des circonstances particulières, toutefois, votre aide auditive peut subir des parasites.

8. Portez votre aide auditive toute la journée

Le meilleur moyen pour entendre à nouveau, c'est d'utiliser votre aide auditive et de vous entraîner. Même si vous êtes dans une situation où vous entendez bien sans aide auditive, essayez de la porter toute la journée. Vous en tirerez tous les avantages.
Bien entendu, une aide auditive ne peut pas rétablir votre ouïe naturelle. Elle va vous aider à obtenir le meilleur de votre audition, telle qu'elle est à ce jour.
Franchissez ces huit étapes pour (re)découvrir les sons qui vous entourent, pour faire ce que vous aimez et pour retrouver avec plaisir les bruits de votre environnement.

Températures : tests, transport et stockage

Les aides auditives Beltone sont soumises à de nombreux tests de température et d'essais en chaleur humide entre -25° C et +70° C selon des exigences internes et les standards du marché.

Pendant le transport ou le stockage, la température ne doit pas excéder les valeurs limites de -20° C à +60° C et un taux d'humidité relative (HR) de 90%, sans condensation (sur une courte période). Une pression atmosphérique comprise entre 500 et 1100 hPa est recommandée.

Mises en garde à l'attention des audioprothésistes ⚠

Une attention toute particulière doit être apportée dans le cas d'un appareillage effectué à l'aide d'aides auditives capables de fournir un niveau sonore maximum qui peut dépasser 132 dB SPL, (mesuré avec un simulateur d'oreille occluse conforme à la CEI 60711:1981). De telles aides auditives pourraient en effet provoquer des dommages irréversibles à l'oreille du patient.

Données techniques

Type de signal audio
Numérique

Sons disponibles
Bruit blanc qui peut être réglé avec les configurations suivantes :
- Filtre passe-haut : 500 Hz
- Filtre passe-haut : 750 Hz
- Filtre passe-haut : 1000 Hz
- Filtre passe-haut : 1500 Hz
- Filtre passe-haut : 2000 Hz
- Filtre passe-bas : 2000 Hz
- Filtre passe-bas : 3000 Hz
- Filtre passe-bas : 4000 Hz
- Filtre passe-bas : 5000 Hz
- Filtre passe-bas : 6000 Hz

L'amplitude du bruit blanc peut être modulée avec une profondeur d'atténuation maximale de 14 dB.

Sortie maximale de l'aide auditive et sortie maximale du générateur de son Tinnitus Breaker Pro (IEC 118-0 OES) :

Modèle	Aide auditive - Sortie maximale (CEI 118-0 OES)	Générateur de son - Sortie maximale (CEI 118-0 OES)
TRU15/TRU25	121 dB SPL	90 dB SPL
PSE15/PSE25	121 dB SPL	90 dB SPL
PSE15/PSE25/MIV15	125 dB SPL	90 dB SPL
PSE15-P/PSE25-P	127 dB SPL	90 dB SPL
TRU35/TRU35W/TRU35D/TRU35DW	122 dB SPL	90 dB SPL
PSE35/PSE35-W/PSE35-D/PSE35-DW	122 dB SPL	90 dB SPL
TRU35P/TRU35PW/TRU35DP/TRU35DPW	127 dB SPL	90 dB SPL
PSE35-P/PSE35-PW/PSE35-DP/PSE35-DPW	128 dB SPL	90 dB SPL
TRU45/TRU45W/TRU45D/TRU45DW	126 dB SPL	90 dB SPL
PSE45/PSE45-W/PSE45-D/PSE45-DW	128 dB SPL	90 dB SPL
TRU45P/TRU45PW/TRU45DP/TRU45DPW	136 dB SPL	90 dB SPL
PSE45-P/PSE45-PW/PSE45-DP/PSE45-DPW	138 dB SPL	90 dB SPL
TRU15M	121 dB SPL	90 dB SPL
PSE15-M	122 dB SPL	90 dB SPL
TRU15MP	126 dB SPL	90 dB SPL
PSE15-MP	127 dB SPL	90 dB SPL
TRU35M/TRU35MW	121 dB SPL	90 dB SPL
PSE35-M/PSE35-MW	122 dB SPL	90 dB SPL
TRU35MP/TRU35MPW	126 dB SPL	90 dB SPL
PSE35-MP/PSE35-MPW	127 dB SPL	90 dB SPL
TRU35MU/TRU35MUW	135 dB SPL	90 dB SPL
PSE35-MU/PSE35-MUW	138 dB SPL	90 dB SPL

GUIDE DE DÉPANNAGE

SYMPTÔME	CAUSE	REMÈDE ÉVENTUEL
Sifflement excessif	Votre aide auditive est-elle correctement insérée ?	Remettez-la en place.
	Le volume est-il très fort ?	Réduisez-le.
	Tenez-vous votre main ou un objet (par exemple un chapeau) trop près de votre oreille ?	Éloignez votre main ou l'objet de l'aide auditive.
	Y-a-t-il une accumulation de cérumen dans votre oreille ?	Consultez votre médecin.
L'aide auditive ne fonctionne pas	L'aide auditive est-elle en marche ?	Mettez-la en marche.
	Y a-t-il une pile dans l'aide auditive ?	Insérez une pile.
	La pile est-elle toujours bonne ?	Remplacez-la par une pile neuve.
	Y-a-t-il une accumulation de cérumen dans votre oreille ?	Consultez votre médecin.
Le son est déformé, brouillé ou faible	La pile est-elle vide ?	Remplacez-la par une pile neuve.
	La pile est-elle encrassée ?	Nettoyez-la ou utilisez une pile neuve.
	Votre aide auditive a-t-elle été exposée à l'humidité ?	Utilisez une pochette chauffante ou un kit de séchage.
La pile se décharge très vite	Avez-vous laissé votre aide auditive en marche pendant la nuit ?	Éteignez-la pendant la nuit.
	La pile est-elle périmée ?	Vérifiez la date de péremption sur l'emballage de la pile.

Votre modèle

Les désignations d'aides auditives pour les modèles inclus dans ce mode d'emploi figurent dans le tableau suivant. Faites cocher par votre audioprothésiste la case correspondante au modèle de votre aide auditive et faites remplir les tableaux des pages suivantes.

TRU1715M
TRU1715MP
TRU1735M
TRU1735MP
TRU1735MU
TRU1735MW
TRU1735MPW
TRU1735MUW
TRU915M
TRU915MP
TRU935M
TRU935MP
TRU935MU
TRU935MW
TRU935MPW
TRU935MUW
TRU615M
TRU615MP
TRU635M
TRU635MP
TRU635MU
TRU635MW
TRU635MPW
TRU635MUW
TRU1715
TRU915
TRU615
TRU315
TRU1715P
TRU915P
TRU615P
TRU315P
TRU1725
TRU925
TRU625
TRU325
TRU1725P
TRU925P
TRU625P
TRU325P
TRU1735
TRU935
TRU635
TRU335
TRU1735P
TRU935P
TRU635P
TRU335P
TRU1735D
TRU935D
TRU635D
TRU335D
TRU1735DP
TRU935DP
TRU635DP
TRU335DP
TRU1735W
TRU935W
TRU635W
TRU1735PW
TRU935PW
TRU635PW
TRU1735DW
TRU935DW
TRU635DW
TRU1735DPW
TRU935DPW
TRU635DPW
TRU1745
TRU945
TRU645
TRU345
TRU1745P
TRU945P
TRU645P
TRU345P
TRU1745D
TRU945D
TRU645D
TRU345D
TRU1745DP
TRU945DP
TRU645DP
TRU345DP
TRU1745W
TRU945W
TRU645W
TRU1745PW
TRU945PW
TRU645PW
TRU1745DW
TRU945DW
TRU645DW
TRU1745DPW
TRU945DPW
TRU645DPW
PSE1735-MUW
PSE1735-MPW
PSE1735-MW
PSE1735-MU
PSE1735-MP
PSE1735-M
PSE1715-MP
PSE1715-M
PSE1745-DPW
PSE1745-DW
PSE1745-DP
PSE1745-D
PSE1745-PW
PSE1745-W
PSE1745-P
PSE1745
PSE1735-DPW
PSE1735-DW
PSE1735-DP
PSE1735-D
PSE1735-PW
PSE1735-W
PSE1735-P
PSE1735
PSE1725-P
PSE1725
PSE1715-P
PSE1715
MIV1715
PSE935-MUW
PSE935-MPW
PSE935-MW
PSE935-MU
PSE935-MP
PSE935-M
PSE915-MP
PSE915-M
PSE945-DPW
PSE945-DW
PSE945-DP
PSE945-D
PSE945-PW
PSE945-W
PSE945-P
PSE945
PSE935-DPW
PSE935-DW
PSE935-DP
PSE935-D
PSE935-PW
PSE935-W
PSE935-P
PSE935
PSE925-P
PSE925
PSE915-P
PSE915
MIV915
PSE635-MUW
PSE635-MPW
PSE635-MW
PSE635-MU
PSE635-MP
PSE635-M
PSE615-MP
PSE615-M
PSE645-DPW
PSE645-DW
PSE645-DP
PSE645-D
PSE645-PW
PSE645-W
PSE645-P
PSE645
PSE635-DPW
PSE635-DW
PSE635-DP
PSE635-D
PSE635-PW
PSE635-W
PSE635-P
PSE635
PSE625-P
PSE625
PSE615-P

Numéro de série gauche :	
Numéro de série droit :	
Type d'aide auditive :	Intra CIC (CIC) Intra conduit (ITC) Intra conque (ITE) Intra à microphone externe (MIC)
Type de pile :	☐ 13 orange ☐ 312 marron ☐ 10A jaune

OPTIONS ACTIVÉES SUR VOTRE AIDE AUDITIVE :

Activation retardée 15	☐	AutoPhone 27	☐
Commande de volume 22	☐	Tinnitus Breaker Pro 35	☐
Bouton sélecteur de programme 23	☐	Bobine téléphonique 25	☐
Compatible sans fil 17, 25, 30	☐	niveau de sortie pouvant excéder 132 dB SPL	☐

Demandez à votre audioprothésiste de cocher les options proposées par votre aide auditive.

Garantie et réparations

Toutes les aides auditives Beltone sont couvertes par une garantie internationale en cas de défaut de fabrication ou de matériel, comme indiqué dans la documentation de garantie applicable. Dans sa politique de service, Beltone s'engage à assurer un fonctionnement au moins équivalent à l'aide auditive d'origine. En tant que signataire du Pacte mondial des Nations Unies, Beltone s'engage à agir en conformité avec des pratiques respectueuses de l'environnement. Les aides auditives pourront donc, à la discrétion de Beltone, être remplacées par de nouvelles aides auditives, par des aides auditives fabriquées à partir de pièces neuves ou de pièces recyclées, ou encore réparées à l'aide de pièces neuves ou remises à neuf. La durée de garantie des aides auditives est indiquée sur la carte de garantie remise par votre audioprothésiste.

Si une aide auditive doit être réparée, contactez votre audioprothésiste. Si votre appareil Beltone présente un dysfonctionnement, il doit être réparé par un
technicien agréé. N'ouvrez jamais la coque d'une aide auditive, cela annulerait la garantie.

La durée de garantie des aides auditives est indiquée sur la carte de garantie remise par votre audioprothésiste.

Prêtez particulièrement attention aux informations précédées ou suivies des symboles suivants :

DANGER indique une situation qui pourrait entraîner des blessures sérieuses,
ATTENTION indique une situation qui peut entraîner des blessures mineures.

L'équipement contient un transmetteur RF.

Produit de type B avec partie appliquée.

Indique des conseils et astuces pour bien utiliser votre aide auditive.

Collecte sélective : consultez votre audioprothésiste
pour la mise au rebut de votre aide auditive.

© 2018 GN Hearing Care Corporation. Tous droits réservés.
Beltone est une marque déposée de GN Hearing Care Corporation

CE
0297

Faceplate/Electronique de: Beltone A/S
Toute question concernant la Directive européenne 93/42/CEE relative aux dispositifs médicaux ou la Directive 2014/53/UE relative aux équipements radioélectriques doit être adressée à Beltone A/S.

Fabricant selon la Directive européenne 93/42/CEE relatives aux dispositifs médicaux :

Siège mondial
Beltone A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Danemark
Tél.: +45 4575 1111
beltone-hearing.com

CVR no. 55082715

France
GN Hearing SAS
Zone Silic – Bâtiment Liège
1 place des États-Unis
FR-94150 Rungis
Tél. : +33 (0)1 75 37 70 00
info@gnhearing.fr
beltone.fr

Belgique
GN Hearing Benelux BV
Postbus 85
NL-6930 AB Westervoort
Tél: + 32 (0)2 513 55 91
info@beltone.nl
beltone.nl

400152003FR-18.06-Rev.C

Beltone